



ROYAL
c a t e r i n g

BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones | Instrukcja | Návod k použití

SERVING TROLLEY

- **RCSW 3.2B**
- **RCSW 3.2G**



Deutsch	3
English	4
Polski	5
Česky	6
Français	7
Italiano	8
Español	9

PRODUKTNAME	SERVIERWAGEN
PRODUCT NAME	SERVING TROLLEY
NAZWA PRODUKTU	WÓZEK KELNERSKI
NÁZEV VÝROBKU	SERVÍROVACÍ VOZÍK
NOM DU PRODUIT	CHARIOT DE SERVICE
NOME DEL PRODOTTO	CARRELLO DI SERVIZIO
NOMBRE DEL PRODUCTO	CARRO DE SERVICIO
MODELL	RCSW 3.2B RCSW 3.2G
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
HERSTELLER	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
MANUFACTURER	
PRODUCENT	
VÝROBCE	
FABRICANT	
PRODUTTORE	
FABRICANTE	
ANSCHRIFT DES HERSTELLERS	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
MANUFACTURER ADDRESS	
ADRES PRODUCENTA	
ADRESA VÝROBCE	
ADRESSE DU FABRICANT	
INDIRIZZO DEL PRODUTTORE	
DIRECCIÓN DEL FABRICANTE	

TECHNISCHE DATEN

Parameter			Werte	
Produktname			Servierwagen	
Modell			RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Allgemeine Abmessungen [mm]			790x450 x910	820x430 x910
Tablettabmessungen [mm]			528x380x148	
Tablettvolumen [l]			20,2	
Korbabmessungen [mm]			285x195x300	
Korbvolumen [l]			12	
Gewicht [kg]	Tablets und Körbe		4	3,3
	Gestell		6,4	6,9
Maximale Tragfähigkeit [kg]	Statische Belastung	Tablett	20	25
		Korb	12	15
		Gesamt	84	100
	Dynamische Belastung	Tablett	12	20
		Korb	7	10
		Gesamt	50	80

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Diese Anleitung ist als Hilfe bei der sicheren und zuverlässigen Nutzung gedacht. Das Produkt wurde strikt nach den technischen Vorgaben und unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten sowie unter Wahrung der höchsten Qualitätsstandards entworfen und angefertigt.

VOR INBETRIEBNAHME MUSS DIE ANLEITUNG GENAU DURCHGELESEN UND VERSTANDEN WERDEN.

Für einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts muss auf die richtige Handhabung und Wartung entsprechend den in dieser Anleitung angeführten Vorgaben geachtet werden. Die in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten und die Spezifikation sind aktuell. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Verbesserung der Qualität Änderungen vorzunehmen.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Gebrauchsanweisung beachten.



HINWEIS! In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die vom tatsächlichen Aussehen das Produkt abweichen können.

2. NUTZUNGSSICHERHEIT

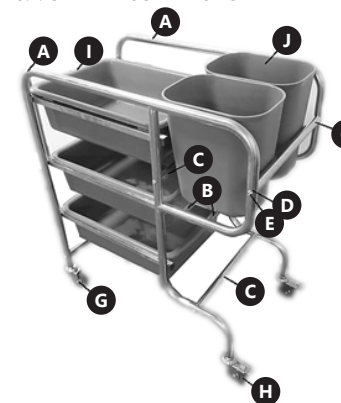
- Verpackungselemente und kleine Montageteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, damit sich nicht dauerhaft Schmutz festsetzt.
- Das Gerät ist kein Spielzeug.
- Geräte von Feuer – und Wärmequellen fernhalten.
- Die maximale Tragfähigkeit des Servierwagens darf nicht überschritten werden.

- f) Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Servierwagens, dass die Tablett und Körbe stabil und gleichmäßig auf dem Gestell stehen.

3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Der Servierwagen dient zum Transport von Essgeschirr. **Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.**

3.1. GERÄTEBESCHREIBUNG



VERZEICHNIS DER ELEMENTE

Symbol	Artikelname	Stückzahl
A	Rahmen	2
B	Einsteckbare Querstange	2
C	Verschraubte Querstange	4
D	Unterlagscheibe	8
E	Schraube M8x40	8
F	Nut	4
G	Vorderrad	2
H	Hinterrad mit Bremse	2
I	Tablett	3
J	Korb	2

ACHTUNG: Die Schrauben sollten nur angezogen werden, wenn das Produkt fest auf einer ebenen Fläche steht und alle Räder den Boden berühren. Stellen Sie die Tablett und Körbe auf ein verdrehtes und stabiles Gestell.

3.2. REINIGUNG UND WARTUNG

- Zur Reinigung des Geräts dürfen nur milde Reinigungsmittel verwendet werden, die für Oberflächen, mit denen Lebensmittel in Kontakt kommen, bestimmt sind.
- Zum Reinigen darf man keine scharfen und/oder Metallgegenstände (z.B. Drahtbürste oder Metallschaber) benutzen, weil diese die Oberfläche des Materials, aus dem das Gerät hergestellt ist, beschädigen können.

TECHNICAL DATA

Parameter description		Parameter value	
Product name		Serving trolley	
Model		RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Overall dimensions [mm]		790x450 x910	820x430 x910
Tray dimensions [mm]		528x380x148	
Tray capacity [l]		20.2	
Basket dimensions [mm]		285x195x300	
Basket capacity [l]		12	
Weight [kg]	Trays and baskets	4	3.3
	Frame	6.4	6.9
Maximum load capacity [kg]	Static load	Tray	20
		Basket	12
		Total	84
	Dynamic load	Tray	12
		Basket	7
		Total	50

1. GENERAL DESCRIPTION

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement.

LEGEND



Read instructions before use.



PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

2. USAGE SAFETY

- Keep packaging elements and small assembly parts in a place not available to children.
- Clean the device regularly to prevent stubborn grime from accumulating.
- The device is not a toy.
- Keep the device away from sources of fire and heat.
- The maximum load capacity of the trolley must not be exceeded.

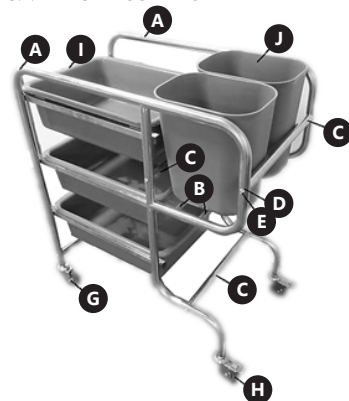
- f) Before using the trolley, make sure that the trays and baskets are stable and evenly placed on the frame.

3. USE GUIDELINES

The serving trolley is used to transport tableware.

The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

3.1. DEVICE DESCRIPTION



THE LIST OF ITEMS

Symbol	The name of the element	The number of items
A	Frame	2
B	Insertable crossbar	2
C	Bolted crossbar	4
D	Pad	8
E	Screw M8x40	8
F	Nut	4
G	Front wheel	2
H	Rear wheel with brake	2
I	Tray	3
J	Basket	2

CAUTION: The screws should only be tightened after the product has been set up firmly on a flat surface and all wheels have contact with the floor. Place the trays and baskets on a mounted and stable frame.

3.2. CLEANING AND MAINTENANCE

- Use only mild, food-safe detergents to wash the device.
- Do not use sharp and/or metal objects for cleaning (e.g. a wire brush or a metal spatula) because they may damage the surface material of the appliance.

DANE TECHNICZNE

Opis parametru		Wartość parametru	
Nazwa produktu		Wózek kelnerski	
Model		RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Wymiary ogólne [mm]		790x450 x910	820x430 x910
Wymiary tacy [mm]		528x380x148	
Pojemność tacy [l]		20,2	
Wymiary kosza [mm]		285x195x300	
Pojemność kosza [l]		12	
Ciężar [kg]	tace i kosze	4	3,3
	stelaż	6,4	6,9
Maksymalna nośność [kg]	Obciążenie statyczne:	taca	20
		kosz	12
		łącznie	84
	Obciążenie dynamiczne	taca	12
		kosz	7
		łącznie	50

1. OGÓLNY OPIS

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ściśle według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.



UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

2. BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Elementy opakowania oraz drobne elementy montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy regularnie czyścić urządzenie, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
- Urządzenie nie jest zabawką.
- Trzymać urządzenia z dala od źródeł ognia i ciepła.

- e) Nie należy przekraczać maksymalnej nośności produktu.

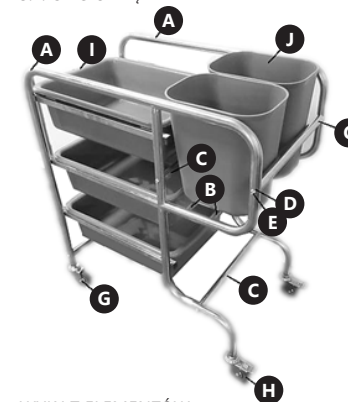
- f) Przed użyciem wózka należy sprawdzić czy tace oraz kosze są stabilnie i równo ułożone na stelażu.

3. ZASADY UŻYTKOWANIA

Wózek kelnerski służy do przewożenia zastawy stołowej.

Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.

3.1. OPIS URZĄDZENIA



WYKAZ ELEMENTÓW

Symbol	Nazwa elementu	Liczba sztuk
A	Rama	2
B	Poprzeczka wkładana	2
C	Poprzeczka przykręcana	4
D	Podkładka	8
E	Śruba M8x40	8
F	Nakrętka	4
G	Przednie koło	2
H	Tyłne koło z hamulcem	2
I	Taca	3
J	Kosz	2

UWAGA: śruby należy dokręcić dopiero po ustawieniu produktu stabilnie, na płaskim podłożu i sprawdzeniu czy wszystkie koła dotykają podłogi. Tace i kosze ułożyć na skróconym i stabilnie ustawionym stelażu.

3.2. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia urządzenia wolno stosować tylko łagodne środki czyszczące przeznaczone do czyszczenia powierzchni mających styczność z żywnością.
- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych i/lub metalowych przedmiotów (np. drucianej szczotki lub metalowej łopatk) ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię materiału, z którego wykonane jest urządzenie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Název výrobku			Hodnota parametru	
Název výrobku			Servírovací vozík	
Model			RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Celkové rozměry [mm]			790x450 x910	820x430 x910
Rozměry podnosu [mm]			528x380x148	
Objem podnosu [l]			20,2	
Rozměry košíků [mm]			285x195x300	
Objem košíku [l]			12	
Hmotnost [kg]	podnosy a košíky		4	3,3
	stojan		6,4	6,9
Maximální nosnost [kg]	Statická nosnost	zásobník	20	25
		košík	12	15
		celkem	84	100
	Dynamická nosnost	zásobník	12	20
		košík	7	10
		celkem	50	80

1. VŠEOBECNÝ POPIS

Návod slouží jako návod na bezpečné a spolehlivé používání výrobku. Výrobek je navržen a vyroben přesně podle technických údajů za použití nejnovějších technologií a komponentů a za dodržení nejvyšších jakostních norem.

PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A UJISTĚTE SE, ŽE JSTE POCHOPILI VŠECHNY POKYNY.

Pro zajištění dlouhého a spolehlivého fungování zařízení pravidelně provádějte revize a údržbu v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Technické údaje a specifikace uvedené v návodu jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny za účelem zvýšení kvality.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Před použitím výrobku se seznamte s návodem.



POZOR! Obrázky v tomto návodu jsou pouze ilustrační a v některých detailech se od skutečného vzhledu výrobku mohou lišit.

2. BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

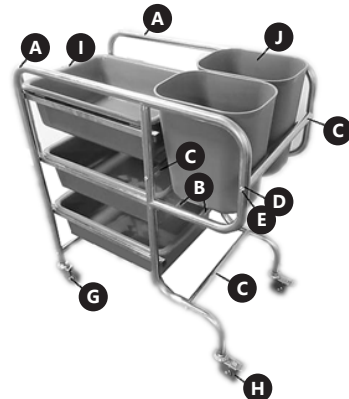
- Obalový materiál a drobné montážní prvky uchovávejte na místě nedostupném pro děti.
- Pravidelně čistěte zařízení, aby nedošlo k trvalému usazování nečistot.
- Zařízení není hračka.
- Udržujte zařízení mimo zdroje ohně a tepla.
- Nepřekračujte maximální nosnost vozíku.
- Před použitím vozíku se ujistěte, že podnosy a košíky jsou stabilní a rovnoměrně umístěné na stojanu.

3. ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ

Servírovací vozík je určen pro přepravu jídelních souprav a nádobí.

Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.

3.1. POPIS ZAŘÍZENÍ



SEZNAM SOUČÁSTÍ

Symbol	Název součásti	Počet kusů
A	Stojan	2
B	Vložená příčka	2
C	Montovaná příčka	4
D	Podložka	8
E	Šroub M8x40	8
F	Matice	4
G	Přední kolečko	2
H	Zadní kolečko s brzdou	2
I	Zásobník	3
J	Košík	2

UPOZORNĚNÍ: šrouby dotáhněte až poté, co je produkt pevně položen na rovném povrchu a všechna kolečka se dotýkají podlahy. Zásobníky a košíky umístěte na smontovaném a pevném stojanu.

3.2. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění zařízení používejte pouze jemné čisticí prostředky, určené pro čištění povrchů přicházejících do styku s potravinami.
- K čištění nepoužívejte ostré ani kovové předměty (například drátěný kartáč nebo kovovou obracečku), protože mohou poškodit povrch materiálu, z něhož je zařízení vyrobeno.

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres			Valeur des paramètres	
Nom du produit			Chariot de service	
Modèle			RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Dimensions générales [mm]			790x450 x910	820x430 x910
Dimensions de la tablette [mm]			528x380x148	
Contenance de la tablette [l]			20,2	
Dimensions du panier [mm]			285x195x300	
Contenance du panier [l]			12	
Poids [kg]	Tablettes et paniers		4	3,3
	Châssis		6,4	6,9
Capacité de charge maximale [kg]	Charge statique	Tablette	20	25
		Panier	12	15
		Au total	84	100
	Charge dynamique	Tablette	12	20
		Panier	7	10
		Au total	50	80

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

Le manuel est conçu comme un guide pour une utilisation sûre et fiable. Le produit a été conçu et fabriqué strictement selon les spécifications techniques et en utilisant les dernières technologies et composants, tout en maintenant les normes de qualité les plus élevées.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MANUEL ET ASSUREZ-VOUS DE BIEN LE COMPRENDRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Afin de garantir le fonctionnement fiable et durable de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser et d'entretenir ce dernier conformément aux consignes figurant dans le présent manuel. Les caractéristiques et les spécifications contenues dans ce document sont à jour. Le fabricant se réserve le droit de procéder à des modifications à des fins d'amélioration du produit.

EXPLICATION DES SYMBOLES



Respectez les consignes du manuel.



REMARQUE! Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

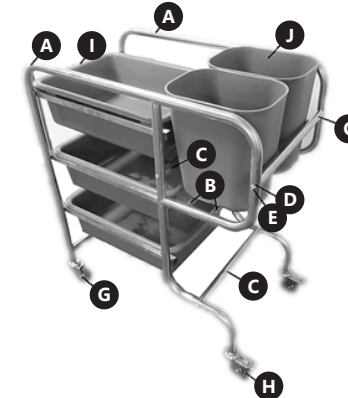
- Tenez les éléments d'emballage et les pièces de fixation de petit format hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Gardez le produit à l'écart des sources de feu et de chaleur.
- Ne surchargez pas l'appareil.

- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du chariot.
- Avant d'utiliser le chariot, vérifiez si les tablettes et paniers sont stables et rangés régulièrement sur le châssis.

3. CONDITIONS D'UTILISATION

Le chariot de service est destiné à transporter de la vaisselle. **L'utilisateur porte l'entière responsabilité pour l'ensemble des dommages attribuables à un usage inapproprié.**

3.1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



LISTE DES ÉLÉMENTS

Symbole	Nom de l'élément	Nombre d'unités
A	Châssis	2
B	Barre insérable	2
C	Barre vissée	4
D	Rondelle	8
E	Vis M8x40	8
F	Écrou	4
G	Roue avant	2
H	Roue arrière avec frein	2
I	Tablette	3
J	Panier	2

ATTENTION : une fois que le produit a été positionné fermement sur une surface plane et que toutes les roues sont en contact avec le sol serrez les vis. Placez les plateaux et les paniers sur le châssis visé et stable.

3.2. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez que des détergents doux qui conviennent à l'entretien des surfaces en contact avec des produits alimentaires.
- N'utilisez aucun objet présentant des arêtes tranchantes, ni objet métallique (tels qu'une brosse ou une spatule en métal) pour le nettoyage car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione		Parametri - Valore	
Nome del prodotto		Carrello di servizio	
Modello		RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Dimensioni generali [mm]		790x450 x910	820x430 x910
Dimensioni del vassoio [mm]		528x380x148	
Capacità del vassoio [l]		20,2	
Dimensioni del cestino [mm]		285x195x300	
Capacità del cestino [l]		12	
Peso [kg]	Vassoi e cestini	4	3,3
	Telaio	6,4	6,9
Massima portata [kg]	Carico statico	Vassoio	20
		Cestino	12
		In totale	84
	Carico dinamico	Vassoio	12
		Cestino	7
		In totale	50

1. DESCRIZIONE GENERALE

Queste istruzioni sono intese come ausilio per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è stato rigorosamente progettato e realizzato secondo le direttive tecniche e l'utilizzo delle tecnologie e componenti più moderne e seguendo gli standard di qualità più elevati.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE È NECESSARIO AVER LETTO E COMPRESO LE ISTRUZIONI D'USO.

Per un funzionamento duraturo e affidabile del dispositivo assicurarsi di maneggiarlo e curarne la manutenzione secondo le disposizioni presentate in questo manuale. I dati e le specifiche tecniche indicati in questo manuale sono attuali. Il fornitore si riserva il diritto di apportare delle migliorie nel contesto del miglioramento dei propri prodotti.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Leggere attentamente le istruzioni.



IMPORTANTE! Le immagini contenute in questo manuale sono puramente indicative e potrebbero differire dal prodotto.

2. SICUREZZA NELL'IMPIEGO

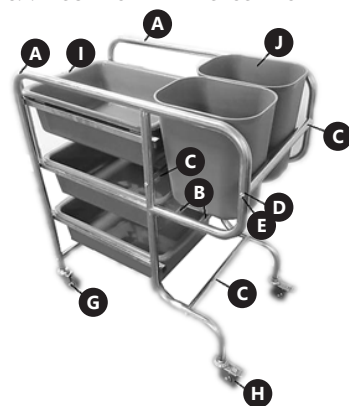
- Tenere gli elementi di imballaggio e le piccole parti di assemblaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Pulire regolarmente l'apparecchio in modo da evitare l'accumulo di sporcizia.
- Questo apparecchio non è un giocattolo!
- Tenere dispositivi lontano da fonti di fuoco e calore.
- Non superare la massima portata del carrello.

- Prima di usare il carrello verificare se i vassoi e cestini sono stabili e posizionati uniformemente sul telaio.

3. CONDIZIONI D'USO

Il carrello di servizio serve per trasportare servizio da tavola. **L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.**

3.1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



LISTA DEGLI ELEMENTI

Simbolo	Nome dell'elemento	Numero di pezzi
A	Telaio	2
B	Traversa inseribile	2
C	Traversa avvitata	4
D	Rondella	8
E	Vite M8x40	8
F	Dado	4
G	Ruota anteriore	2
H	Ruota posteriore con freno	2
I	Vassoio	3
J	Cestino	2

NOTA: stringere le viti dopo aver posizionato il prodotto stabilmente sul supporto piano e verificato se le ruote siano a contatto con il pavimento. I vassoi e cestini mettere sul telaio avvitato e stabilmente posizionato.

3.2. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di compiere le operazioni di pulizia assicurarsi sempre di staccare la spina del cavo di alimentazione.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o / e metallici (come una spazzola o una spatola metallica) per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare la superficie del materiale con cui è fatto il dispositivo.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción		Parámetro - Valor	
Nombre del producto		Carro de servicio	
Modelo		RCSW 3.2B	RCSW 3.2G
Dimensiones generales [mm]		790x450 x910	820x430 x910
Dimensiones de la bandeja [mm]		528x380x148	
Capacidad de la bandeja [l]		20,2	
Dimensiones de la cesta [mm]		285x195x300	
Capacidad de la cesta [l]		12	
Peso [kg]	Bandejas y cestas	4	3,3
	Estructura	6,4	6,9
Capacidad de carga máxima [kg]	Carga estática	Bandeja	20
		Cesta	12
		Total	84
	Carga en movimiento	Bandeja	12
		Cesta	7
		Total	50

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

Este manual ha sido elaborado para favorecer un empleo seguro y fiable. El producto ha sido estrictamente diseñado y fabricado conforme a las especificaciones técnicas y para ello se han utilizado las últimas tecnologías y componentes, manteniendo los más altos estándares de calidad.

ANTES DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO, LEA LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y ASEGÚRESE DE COMPRENDERLAS.

Para garantizar un funcionamiento duradero y fiable del aparato, el manejo y mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar la calidad.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Respetar las instrucciones de uso.



¡ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

2. SEGURIDAD

- Los elementos de embalaje y pequeñas piezas de montaje deben mantenerse alejados del alcance de los niños.
- Limpe regularmente el dispositivo para evitar que la suciedad se incruste permanentemente.
- Este aparato no es un juguete.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de fuego o calor.

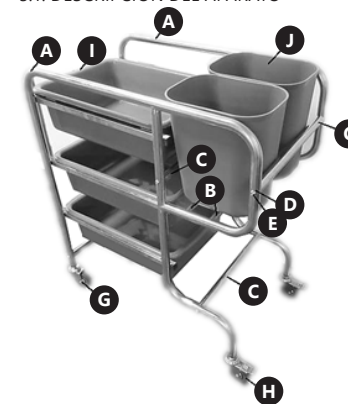
- La capacidad de carga máxima del carrito no debe ser excedida.

- Antes de utilizar el carrito, se debe comprobar que las bandejas y las cestas sean estables y estén dispuestas uniformemente sobre la estructura.

3. INSTRUCCIONES DE USO

El carrito camarera se utiliza para transportar vajilla. **El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.**

3.1. DESCRIPCIÓN DEL APARATO



LISTA DE ELEMENTOS

Simbolo	Nombre del elemento	Número de unidades
A	Marco	2
B	Barra insertada	2
C	Barra atornillada	4
D	Arandela	8
E	Tornillo M8x40	8
F	Tuerca	4
G	Rueda delantera	2
H	Rueda trasera con freno	2
I	Bandeja	3
J	Cesta	2

NOTA: Los tornillos solo deben apretarse después de que el producto se haya colocado firmemente sobre una superficie plana y todas las ruedas estén en contacto con el suelo. Coloque las bandejas y cestas sobre la estructura montada y estable.

3.2. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilizar únicamente detergentes suaves destinados a la limpieza de superficies en contacto con alimentos.
- No utilizar para la limpieza objetos de metal puntiagudos y/o afilados (p.ej. cepillos metálicos o espátulas de metal), ya que podrían dañar la superficie del material del que está hecho el aparato.





UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com